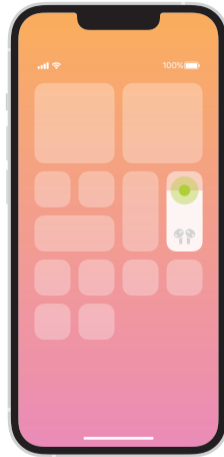




- ▶|| Press to play or pause.  
กดเพื่อเล่นหรือหยุดพัก  
Tekan untuk memutar atau menjeda.
- ▶▶ Double-press to skip forward.  
กดสองครั้งเพื่อข้ามไปข้างหน้า  
Tekan dua kali untuk melewati maju.
- ◀◀ Triple-press to skip back.  
กดสามครั้งเพื่อข้ามไปข้างหลัง  
Tekan tiga kali untuk melewati mundur.
- 🎤 **Siri** Say "Hey Siri" to activate Siri.  
พูดว่า "หวัดดี Siri" เพื่อเปิดใช้งาน Siri  
Katakan "Hey Siri" untuk mengaktifkan Siri.



**Spatial Audio in Control Center.**  
Touch and hold the volume control to turn on Spatial Audio and see status.

**เสียงตามตำแหน่งในศูนย์ควบคุม**  
แตะตัวควบคุมระดับเสียงค้างไว้เพื่อเปิดใช้เสียงตามตำแหน่งและดูสถานะ

**Audio Spasial di Pusat Kontrol.**  
Sentuh dan tahan kontrol volume untuk menyalakan Audio Spasial dan melihat status.



**Charge AirPods.**  
AirPods charge while in the case. Use Lightning connector to charge.

**ชาร์จ AirPods**  
AirPods จะชาร์จในระหว่างที่อยู่ในเคส ใช้ช่องต่อ Lightning เพื่อชาร์จ

**Isi daya AirPods.**  
AirPods diisi dayanya saat berada di dalam casing. Gunakan konektor Lightning untuk mengisi daya.



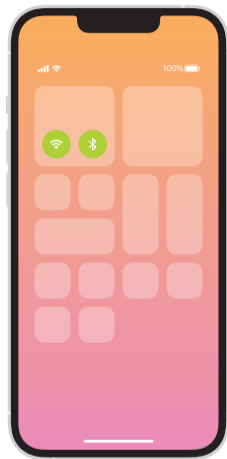
# AirPods



To connect to iPhone or iPad with latest software, follow steps 1–2. For all other devices, see fourth panel on this side.

ในการเชื่อมต่อกับ iPhone หรือ iPad ที่ใช้ซอฟต์แวร์ล่าสุด ให้ทำตามขั้นตอนที่ 1-2 สำหรับอุปกรณ์อื่นทั้งหมด ให้ดูที่หน้าที่สี่ของด้านนี้

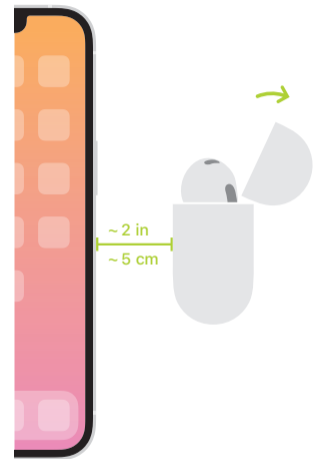
Untuk menghubungkan ke iPhone atau iPad dengan perangkat lunak terbaru, ikuti langkah 1-2. Untuk semua perangkat lainnya, lihat panel keempat pada sisi ini.



**1**  
**Turn on Bluetooth®.**  
Connect to Wi-Fi and turn on Bluetooth.

**เปิด Bluetooth®**  
เชื่อมต่อกับ Wi-Fi และเปิดบลูทูธ

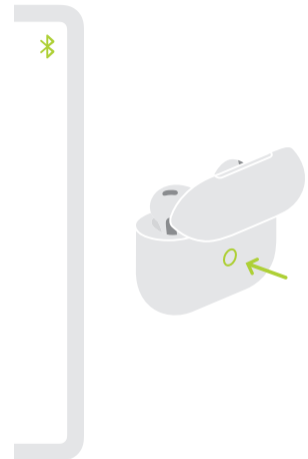
**Menyalakan Bluetooth®.**  
Hubungkan ke Wi-Fi dan nyalakan Bluetooth.



**2**  
**Connect AirPods.**  
Open case and hold near device to set up. Apple devices signed in to iCloud pair automatically.

**เชื่อมต่อกับ AirPods**  
เปิดฝาเคสและถือไว้ใกล้กับอุปกรณ์เพื่อตั้งค่า จากนั้นอุปกรณ์ของ Apple ที่ลงชื่อเข้า iCloud ไว้แล้วจะจับคู่โดยอัตโนมัติ

**Hubungkan AirPods.**  
Buka casing dengan dekatan perangkat untuk mengatur. Perangkat Apple yang masuk ke iCloud akan dipasangkan secara otomatis.



**Connect to other devices.**  
With AirPods in open case, press button on back until light blinks. Then choose them in Bluetooth settings.

**เชื่อมต่อกับอุปกรณ์อื่น**  
ให้ AirPods อยู่ในเคสโดยเปิดฝาไว้ แล้วกดปุ่มที่ด้านหลังจนกระทั่งไฟกะพริบ จากนั้นเลือกหูฟังในการตั้งค่าบลูทูธ

**Menghubungkan ke perangkat lain.**  
Dengan AirPods dalam casing yang dibuka, tekan tombol pada bagian belakang hingga lampu berkedip. Lalu, pilih AirPods di pengaturan Bluetooth.